

РАСУЛ ХАМЗАТОВ «ВЕРА ВАСИЛЬЕВНА»



ДАРСИЛ МУРАДАЛ:

- *Расул Хамзатил творчество ялыгуң лай -хъвай гъабизе;*
- *үлaldoхъабазул калам үебет1езабиялда т1ад x1алт1и;*
- *тарбия къеялье замана x1алт1изаби.*

ЭПИГРАФ:

Дун вач1ун вук1ана гъаб дунялалде

Гъудулъияльегун гъуинльиялье.

Диль гъеч1о тушманлыи, диль рохел буго.

Бакъулгун, ү1адулгун, чилъияльулгун.

Расул Хамзатов

Т1опебесеб х1алт1и

Суаλ

Жаваб

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.

К1иабилеб х1алт1и

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Къимат

ТЕСТОВИЯБ Х1АЛТ1И

1. Киданиги херлъулареб жо?

2. «*Ва дир к1удияв х1аким, гъадаб ѹо маг1арда д1ида вихъана ани1го чахъугун ѹо гъит1инав вехъ*». Асаф хъвазе ва и1ив гъезда ватараф вас.

3. Кинаб асафалдаса росафал гъал суратал?

«*Вас хвасар гъавура1льухъ ханас къолеб бу1караб ханлыялдасаги ханасул ясалдасаги инкар гъабура бах1арии*».

4. Кинаб асафалда бакъулъаги вухъун вацас вац къурулье вичарав?

5. Кинаб литературияб маргъаялъул эпиграфлъун босун бугеб гъаб кици:

«*Бергъафасул къуваталдаса, къурасул г1акълу бергъуна*».

*6. Лъица хъвараб ва кинаб асафалда йигей беңай,
х1икматаий, ү1ар ғаг1араий устар.*

*7. Кинаб асафалда йигей бечедав нуңаласул яс
мискинав чиясул рокъое яч1арай
..... , к1ертгун яч1ун,
Ч1ибирикъил гъанийила,
Гъав гурони вокъиларин,
Къун ғаг1игун, ч1арайила.*

*8.Хадуселл ғаг1абазул автор хъвазе:
«Зах1мат бихъич1ого, рап1ат бокъарас
Бекъич1ого лъилье, ниль гъеч1ого, хур».*

9. «Макыиль г1адин рак1алде юла дида дунго
лъимерлъун вук1араб заман».

10. Кинааб асафалдаса гъал суратал?
«Гъизляралъул базар-къот1ноб къаданир кирпичалги
лъун, къохъол хъабичиль черхгги жемун къижарал
х1алт1ухъаби».

11. Аъил раг1аби:
«Мун гъоболлъухъ рецт1а ч1ух1аб къавут1а,
Къойил вач1аниги, мун ч1алг1унареb»?

- 1) Рак1 (бицанк1о)
- 2) «Ганч1ил вас»
- 3) «Лъабго гунар гъабрав баҳ1арчи»
- 4) «Къуруль хут1арав Г1али» (халкъияб кеч1)
- 5) Ц1. Х1амзат «Гъалбаң1ги Г1анк1ги»
- 6) Г1. Хачалов «Шахламаз»
- 7) Г1. Мух1амад «Ч1ибирикъ»
- 8) Их. Г1алих1ажияв
- 9) А. Гъапуров «Дир г1умру»
- 10) Г1. Иминагъаев «Х1алт1ухъанасул г1умру»
- 11) Ц1. Х1амзат «Гъудулъи льилгун кквелеб».



*Расул Хамзатов гъавуна 8
сентябралда 1923 соналъ Хунзахъ
райональул Цада росуль. Гъев
гъавуна Цадаса Хамзатил
хъизамалда, гъев
ккола Хамзатил лъабабилев вас.
Расулил киявго кудияв вац
рагъдаса вуссунаро.*





односельчане.ru

*«Диңа т1оцебесеб кең1 гъабуна 11 сон барав гъит1инв
васас, разыда т1амун бук1араб оцол т1омода т1адги
вегун. Хадуб диңа гъабуна чанго кең1 дирго школалде,
учителъзабазде.*

*1940 абилеб сональ Буйнакс шагъаралда педучилище
лъуг1ун хадуб, үеве дун ү1алулев вук1араб школалда
що дагъаб межаль учителълъун х1алт1ана. Гъениб
гъанже гъоркъохъеб школа буго, гъелда дир инсул ү1ар
лъун буго».*

Расул Гамзатов



*«Тоңебе басмаялда дир
кей1 бахъана анкъабилеб
классалда ү1алуле^в
мехалъ. Гъелдаса хадур дир
куч1дул районалъул
газетазда рахъизе
байбихъана».*



Т1оцебесеб күч1дузул т1ехъ «Бух1араб
рокъиги къварафаб үзинги» гъесул бахъана
1943 сональ. Рагъулал соназда хъварад
күч1дузуль гъес хъвалеб бук1ана
бах1арчилиялъул х1акъалъулъ. Къого сон
бараб мехалъ Дагъистаналъул
хъвадарухъабазул союзальул членлъун
х1алт1ана.

Росун жиндириго күч1дулгун Расул ана
Максим Горькийясл ү1аралда бугеб
Литературияб институталде ү1ализе.
1950 сональ Расулица лъуг1изабуна
литературияб институт.

Расулил ү1ужу Пат1имат.

Гъей хвана 2000 сональ.

Гъесул руго лъабго яс Зарема,

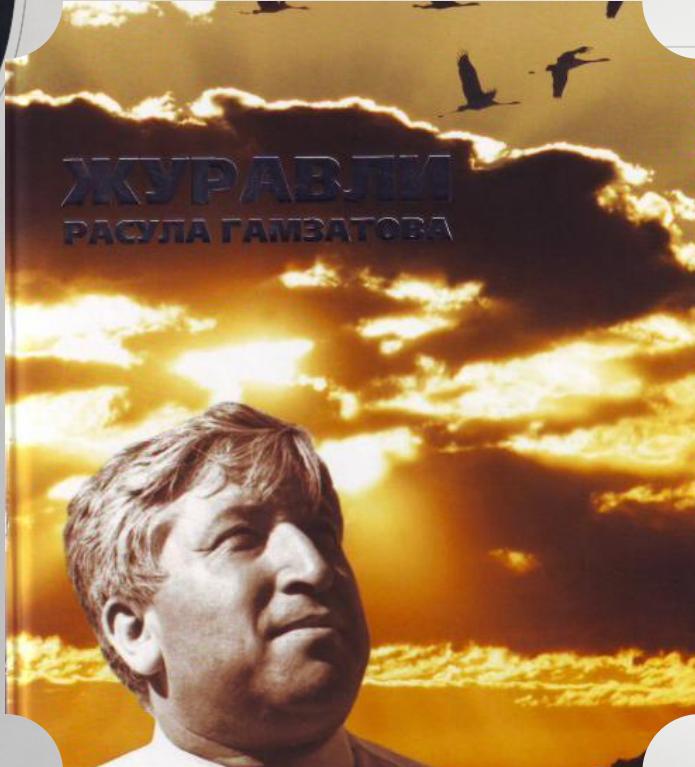
Пат1имат , Салих1ат.

Гъабсаг1аталъ Салих1ат

х1алт1илей ииго эбелалъул

ү1аралда бугеб музеялда.





*Гүрүс маңалда гурелги
Расулил асағал руссинарун
Рүгө бати-батиял
Х1укуматазул маңаздеги.
Гъединго Расулил күйдүл
Ах1ула сценаялда
коч1охъабазги.*



*2003 сональ дунялда биңүнгө¹
машыурав маг1арулаузул
цөвөхъан Расул Х1амзатов
нильедаса ват1алъана. Жив
хваниги Расулиңа нахъе тана
абадиялъго к1очонарел асарад.
Хваниги гъев нильер рек1ель
ч1аго вуго .*



*Елизавета Матвеевна
Семенюк. 1930 соналдаса
х1алт1ана Рижыуни ғосуль
учителълыун. 1942 соналдаса
нахъе х1алт1ана
директорлыун.*

РАГ1АБАЗУЛ БАЯН

- ◆ Г1азизаб- гъайбатаб, хирияб.
- ◆ Нуха -нух
- ◆ Бугътанаал – мац1 гъаби, гъеч1еб мунагъ т1адльей.
- ◆ Панааяб – бух1аяб.
- ◆ Коммунаарал – политрукал
- ◆ Кулак-бугеб щинааб бечельиги нахъе бахъун росу тун, рит1афал чаг1и.
- ◆ Рейхстагалъул къед – Берлинаалда фашиисталзул х1укумат жаниб бук1араб
минаялъул къед

Вера Васильевна

Дида лъала, эбел цо иик1унейлъи,

Цогияз кидаго гъей хисунгут1и.

Амма дир г1умрудул х1исаб гъабидал,

Ииго цоги и1ужу цее яч1уней.

Анкъго сун бук1ана, рак1алда буго,

Рик1к1ада маг1арухъ, г1азизаб росуль,

Жийго эбел г1адин, мац1 чияр г1адан

Чияр власасухъ – дихъ балагърафай куц.

*Гъеб хинаб балаяль нуха рег1ана
Киналго г1умрудул нухазульан дун.
Кинго к1очонаро т1егъ гъунеб гъвем1ги,
Дир гъажалда лъураб тамахаб кверги.*

*Вера Васильевна, г1азизай гъалмагъ,
Т1оцебе г1урус дарс дие ү1аларай.
Къого хасел ана нижер росулье
Москваялдаса мун яч1ара1даса.*

Г1емераб мех бана, лъач1о дур къимат,-

Киг1ан къо бихъараб, къварилъи лъараб.

Къисматалъ гъабич1о ѹибниги гурх1ел,-

Гъанжеги бук1уна дир рак1 гъель унтун.

Дир школ бух1ана сардиль кулаказ,

Дур гордал гъурана гъезул гани1аца,-

Дагъабги к1удияб ккезе бахъана,-

Комсомолаца мун гъяюна хвасар.

Хирийй, бицүнгө бах1арал сонал

Бең1аб муг1рул росуль т1амуна дуңа.

Бең1ал руччабазул гъерсилал маң1аз ——————

Гъабихъги корохъги какулаан мун;

Бот1рол рас бахчиизе чохт1о-к1аз гъеч1ей

Дуде аск1ор ясал рит1иларилан.

Цогиги рук1ана дозул бугътанаал,-

Бич1и1и щвич1ел гъезда т1аса лъугъа мун.

Радал, бакъанида Севералдехун

Дуңа угъулаан панајб х1ухъел.

Пашманал лах1затаз маг1арул росуль

Г1емерго юолаан дуда рак1алде:

Ра к1 урхъараб Москва, Арбаталъул къват1,

Т1угъузул тукада дандбит1араб рукъ;

Т1инчи1ги ун хум1араб х1инчи1алда рельльун,

Мун рокъой ах1улей х1асратай эбел;

Ва гъелъул макъаби, мағъабалъ г1адал,-

Г1асиял къураби, ч1ах1иял борхъал,

Бидул ү1урал хунжрул ва гъезда гъоркой

Микъабго ғахъалъан сверун ккурай мун.

Вера Васильевна, зах1мат бук1ана,

Амма дуңа кинго, кверал ғорхии1о.

Дур каранль бук1ана багъадураб рак1,

Дур рек1ель бук1ана багъадураб къасд.

Мун рельльун иик1ана, дир рек1ел гъудул,

Бокъун къалде арав рагъухъанасда,

Яги къоабилель муг1рузде юва^рал

Баг1арал полказул коммунаразда.

Дулъ бук1ана канлыи, чо кули гуреб,

Кинабго дуниял гвангъизабулеб,

Россиялъул канлыи, Москваялъул ц1ва,

Тушабаби риххулеб, гъудул вохулеб!

Ва хасалил сардаз квачараб рокъоб

Мукъсанаб канлъухъе дуңа ү1алана:

Муг1рул лъималаца т1оцере хъварад,

Бишунго г1адатал г1урғус ғаг1аби.

Гъеб ўшибаб ғаг1ияль низжер бадиса

Борхана азарил соназул пардав.

Нижеда бихъана партабаздасан

Гъайбатаб г1умрудул г1ор ўвараб чвахи.

Ниж гүуна, гүемерал сонал өржана,

Нижеңа гүасиял мүгүрүл рахана.

Гүазизай эбелалъ кинигин, дуңа,

Көр босун, сапаралъ низ төрттана.

Дуңа куркъбал гүурал үзүлдохъабаңа

Цыар бүгеб лебалаб нух нахъа тана.

Цыя-үзүяб къокъа гүезабулаго,

Дир гүагараб росуль дүр рас хъахъланан.

Дүр ү1алдохъабаца – маг1арул васаз

Ротаби гъужумалъ ѹере рачана.

Рейхстагалъул къеда бег1ераб хечаль,

Жал Хунзахъа ругин, гъулбас гъабуна.

Дүр ү1алдохъабаца, ү1умалъун ғоржун,

Ц1вабзахъе щvezeg1ан т1авап гъабуна,

Ва океаналъул каравалаби,

Гучал китаз г1адин, ғикъизаруна.

Дур ү1алдохъабаца – мун ү1ух1уларииц,

Ч1ег1ерг1орда үебе сангар гъабуна,

Ва беү1ал росабалъ колхочаг1азе

Коммунизмаялъул ү1аял ракана.

Дора Москваялъул институтазда

Дарс ү1алулел руго дур ү1алдохъаби.

Ц1ороберал рафал г1алимзабазуль

Г1адамаз рик1к1уна дур ү1алдохъаби.

Вера Васильевна, кинаб дуниял

Дур дарсаз рагъараб нижер беразе!

Киб бак1алде ўвек1ел унго дур х1анчи1и,

Улбузда, муг1рул тун, къват1иб бак1 лъач1ел.

Амма кир иўваниги, ицивасул рек1ель

Бук1уна росуги, хаслихъе межги;

Керчал гъум1буздаса гъунеб т1амахги,

Гъажалда т1ад лъураб тамахаб кверги.

*Рак1алда буқ1уна нилъер школа,
Биц1ун нахъа ғосуль сунеб дур чирахъ,
Баг1араб щакъиялъ лъурал къиматал,
Щивасул классгин щивасул парта.*

*Дол партабазда нахъ г1одорги рук1ун,
Г1исин лъимал г1адин, руго ниж урхъун:
Нахъеги ү1идасан духъ г1енеккизе,
Ц1умур къабизег1ан, духъ балагъизе.*

Доскаялде raphъун дарсал рицине

Ва масъалабазе жавабал къезе:

Гушикин рак1алдасан дарран ү1ализе

Ва Маяковский такраф гъавизе.

Вера Васильевна, киг1ан гъунго

Гъанже дур х1акъалъуль васаз бицунеб:

Цояца абула урхъарай ячин,

Цогияз абула эбел йигилан....

Дида лъала, эбел ѹо йик1унейлъи,

Цогидаз кидаго гъей хисунгут1и,

Амма киназулго рак1алъ абула,

К1иабилей эбел йигин мунилан.

Суалал ва т1адкъаял:

- Дагъистаналда ц1ияб г1умру г1уц1изе: школал ғағыз, больнициаби х1алт1изаризе, хурұхъанлыи, ахихъанлыи үебет1езабизе лъихъа бажарулеб?
- Дол соназда маг1арухъ х1ажатал махиқалилал рүк1аралиш?
- Щиб күмек гъабураб нильеे г1урус халкъалъ?
- Вера Васильевна киса ўший кколей? Щай гъей маг1арухъе яч1араій?
- Дандеккун х1исаб гъабе, кинаб г1умру гъельул буқ1араб Москваялда ва маг1арухъ.
- Щай гъель т1аде босараб х1инкъараб, зах1матаб г1умру?
- Кинаб х1асил гъельул ккараб?

- Вера Васильевналда кинал зах1мальаби данд1варал маг1арухъ?*
- Лъица гъельие кумек гъабураб?*
- Г1урус маң1 мальялъул кинаб к1вар бук1араb ва гъанжеги бугеб?*
- Гъабсаг1ат т1олабго ү1алиги авар маң1алда бачун г1урус маң1алдаса инкар гъабуни, щиb ккезе бугеб? Мисалал раcе.*
- Щай поэтас жиндиғо т1оцесей г1урус учительниңаялда к1иабилей эбелилан абулеб?*

АДАБИЯТАЛЪУЛ ТЕОРИЯ

Художествияб асарада жаниб үб предмет, лъугъа-бахъин яги ах1вал-х1ал үогида, ү1алуlessda лъик1 лъалеб, гвангъун үебеч1езабизе к1олеб предметалда, лъугъа-бахъиналда, ах1вал-х1алалда данде ккола. Гъеб художествияб къаг1идаялда дандекквеян абула.

Масала: Вера Васильевнаги Дагъистаналде ун, жийго хут1арай гъельул эбел рельльинаюлей ийго «т1инч1ги ун хут1араб х1инч1алда», летчикалъун рапхъарал гъельул ү1алдохъаби «ү1умалъун роржун», рапхуна т1адгъаваялде.

1. Расул Хамзатов гъавурав сон?

- a) 1923*
- б) 1925*
- в) 1932*

2. Расулица т1оцебесеб кеч1 хъвана?

- а) 7 сон байдал*
- б) 9 сон байдал*
- в) 11 сон байдал*

3. Т1оцебесеб кеч1 печаталда бахъана:

- а) 7 классалда*
- б) школа лъуг1идал*
- в) Буйнакскалде ү1алулеб мехалъ*

4. Т1оцебесеб т1ехъалда ү1ар?

- а) «Х1асратаб рокъиги боркъараб үчинги»*
- б) «Рорхатал ү1ваби»*
- в) «Ват1аналде»*

Жабал:

1. 1923

2. 11 сон байдал

3. 7 классалда

**4. «Хасратаб рокыги боркъараб
ицинги»**

*Цо нухалъ г1акъилчиясухъе вач1ун вуго ѷо г1олохъанав вас .
Гъес къун буго ѷо гъадингояб суал: жинда кинабго лъалин ,
жинца киналго т1ахъалги ү1аланин, жинда лъалараб жоги
гъеч1ин, гъелдеги живго ругъунльанин. Дуџа биџейин дие
учитель къвариг1уневиш?*

*Г1акъилчи гъесда вельанила ва абунила: «Мун жиндихъе к1иго
къоялдаса вач1айлан, диџа гъельие жаваб къелин». Гъев нахъе
анила.*

*К1иго къоялдасан вас вач1анила г1акъилчиясухъе. Гъес абунила.
Мун гъаб кагъатги босун айин, гъаб дуџа ѹвезабе росулье. Гъеб
росуги буго г1ор бахун добехун.*

Г1урхъе щвейгун дуда гъенив ватизе вуго расачи , гъес щвезавилин мун дове. Хадусеб къояль радалго вахъун гъев щванила г1урхъе, гъенив гъесда расачи ватанила. Гъев расаялда рек1анила, ва унаго гъесда рак1алде щванила, нух кин батизе кколебали, жиндагоги лъалеб бук1инчи1ила гъасда, расачиясда гъикъидал гъесдаги лъалеб батич1ила.

Гъев т1ад вуссун г1акылчиясухъе вильтьанила, бит1араб нух лъазе бук1ине.

Гъесда г1акылчияс абунила: «Гъелейин дур доб суалалье жаваб» дуда кинабго лъалеб бугин, дуе гъеб лъазе реєги бугин, амма доб нух лъач1ин, дуе къвафиг1ана гъеб бицунев чи. Кинабго жо лъазе ккани къвафиг1уна учитель. Гъаб биценаль бихъизабулеб буго киг1ан г1емер жо лъаниги учитель гъеч1ого щибго гъабизе бажаруларабльи. Учитель ккола – г1адан бит1арав нухде вачунев чи, г1умрудул т1оцебесеб къуч1 лъолев чи.

**МАХ1АЧХЪАЛАЯЛДА Г1УРУС
УЧИТЕЛЬНИЦАЯЛЪЕ БАРАБ ПАМЯТНИК**



Учителасде

*Дица щибаб къояль бет1ер къулула,
Лъай къурав г1агарав учитель дуе.
Г1умруяль дие нух берцин гъабурав,
Гъайбатаб рак1алъул учитель дуе.*

*Дица щибаб къояль баркала къола,
Берцинаб, г1ащикъаб дур каламалье.
Киналго дарсазухъ, дур гъунафалье,
Гъел хъах1ал расазухъ хехго раккафал.*

*Дур гъурмада ругел рукк1алабазе,
Рик1к1ун х1ал к1олареб дур гъимиялье.
Рорч1арал сардазухъ, зах1матал къояхъ,
Саринг1ан х1айранал дур никрабазе.*

ДАРСИЦА ГЪАБУРАБ АСАР



Рокъобе х1алт1и

Гв. 129 – 133, пасих1го ү1ализе.